

GC9920

Guía rápida



1

Planchado

2

Vaporizado

3

Aireado

4

Limpieza automática
Calc-Cleaning

5

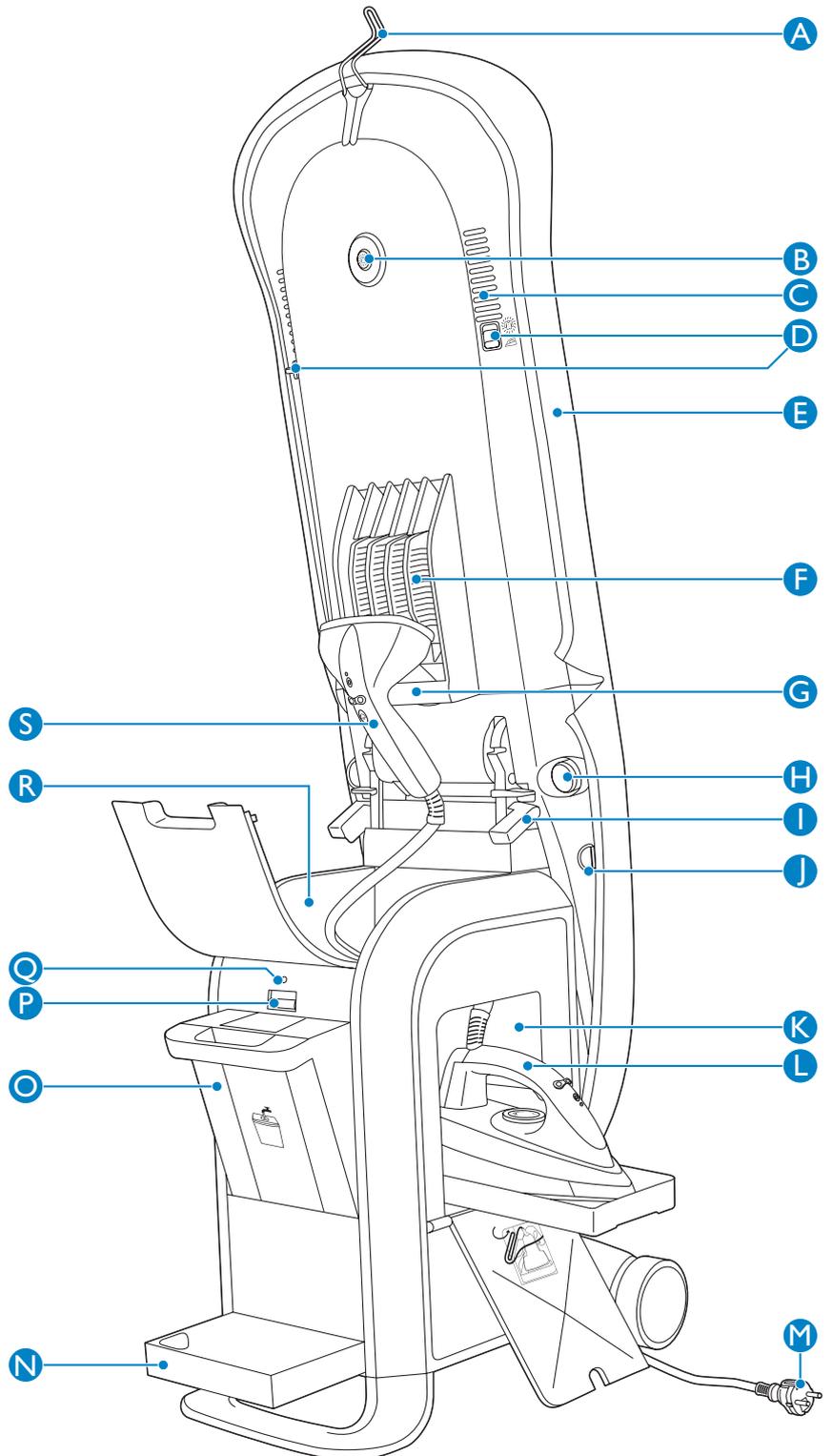
Almacenamiento

PHILIPS

Vista detallada

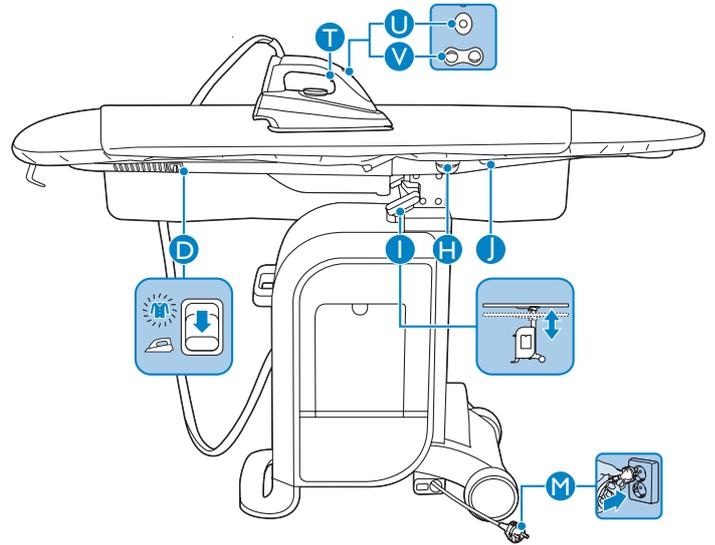
Descripción general

- A** Gancho para colgar
- B** Botón de aireado
- C** Rejillas de ventilación
- D** Botón de la rejilla de ventilación
- E** Funda de la tabla de planchar NeverBurn
- F** Ventilador
- G** Asa de la tabla
- H** Botón de inclinación de la tabla
- I** Palanca de ajuste de altura
- J** Correa de sujeción
- K** Compartimento para la plancha
- L** Plancha
- M** Clavija
- N** Bandeja de aclarado
- O** Depósito de agua
- P** Botón de liberación del depósito de agua
- Q** Piloto de encendido
- R** Compartimento para el vaporizador
- S** Vaporizadora



1 Planchado

- T Activador del vapor
- U Botón de encendido de la plancha con piloto
- V Botón de chorro de aire/succión
- D Botón de la rejilla de ventilación
- I Palanca de ajuste de altura
- H Botón de inclinación de la tabla
- J Correa de sujeción
- M Clavija



* Consejos y trucos para el planchado

- Para planchar camisas, utilice el extremo ancho de la tabla; de este modo ahorrará tiempo y energía.
- Para evitar brillos y marcas de costuras, utilice el modo de chorro de aire. Para mantener la prenda lisa sobre la tabla, utilice el modo de succión.



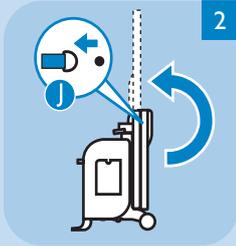
1 Conecte la clavija **M** a un enchufe con toma de tierra. El piloto de encendido se ilumina.

Llene el depósito de agua.



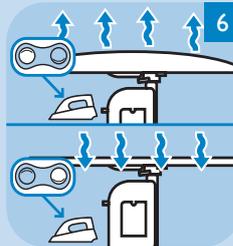
5 Si desea planchar con vapor, ajuste el control de temperatura de la plancha a la posición ●● o más y pulse el activador de vapor **T**.

No dirija nunca el vapor hacia las personas.

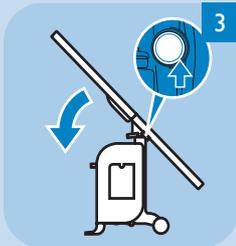


2 Suelte la correa de sujeción **J** y despliegue la tabla de planchar colocándola en posición vertical.

Deslice los dos botones de la rejilla de ventilación **D** hasta la posición de planchado.



6 Si desea planchar en modo de chorro de aire, pulse el lado redondeado del botón de chorro de aire/succión. Si desea planchar en modo de succión, pulse el lado hueco del botón de chorro de aire/succión.

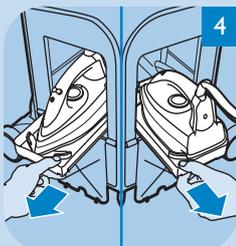


3 Pulse el botón de inclinación de la tabla **H** y ponga ésta en posición horizontal.

Ajuste la tabla de planchar a la altura apropiada mediante la palanca de ajuste de altura **I**.



7 Puede dejar la plancha caliente sobre la funda de la tabla durante el planchado sin riesgo de que ésta se queme.



4 Saque la plancha de su compartimento, ya sea por la derecha o por la izquierda.

Encienda la plancha pulsando el botón de encendido **U**. El piloto de encendido se ilumina.

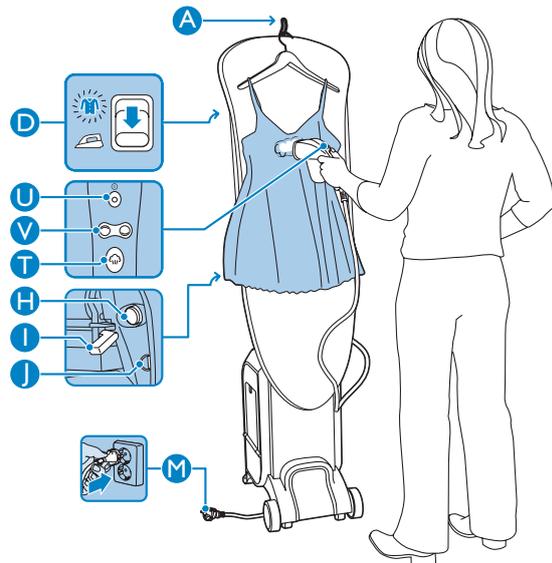


8 Puede guardar la plancha caliente en el compartimento resistente al calor inmediatamente después de apagarla.

Después de unos 2 minutos, la plancha estará lista para usar.

2 Vaporizado

- A** Gancho para colgar
- D** Botón de la rejilla de ventilación
- U** Botón de encendido del vaporizador con piloto
- V** Botón de chorro de aire/succión
- T** Activador del vapor
- H** Botón de inclinación de la tabla
- I** Palanca de ajuste de altura
- J** Correa de sujeción
- M** Clavija

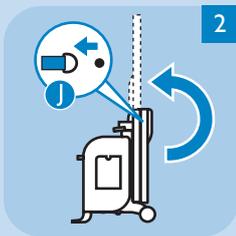


* Consejos y trucos para el vaporizado

- El vaporizador resulta perfecto para todo tipo de fibras delicadas, como seda, lana y cachemir.
- Para aplicar vapor a una chaqueta, colóquela directamente sobre la tabla. Para una blusa o un vestido, utilice el gancho para colgar **A**.



1 Conecte la clavija **M** a un enchufe con toma de tierra. El piloto de encendido se ilumina.
Llene el depósito de agua.



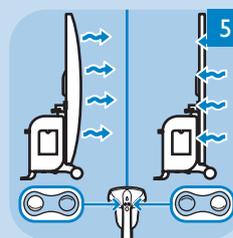
2 Suelte la correa de sujeción **J** y despliegue la tabla de planchar colocándola en posición vertical.
Deslice los dos botones de la rejilla de ventilación **D** hasta la posición de planchado.



3 Saque el vaporizador de su compartimento.
Encienda el vaporizador pulsando el botón de encendido del vaporizador **U**. El piloto de encendido se enciende.
Después de unos 2 minutos, el vaporizador estará listo para usar.



4 Pulse el activador del vapor **T**.
No dirija nunca el vapo hacia las personas.



5 Si desea vaporizar en modo de chorro de aire, pulse el lado redondeado del botón de chorro de aire/succión.
Si desea vaporizar en modo de succión, pulse el lado hueco del botón de chorro de aire/succión.



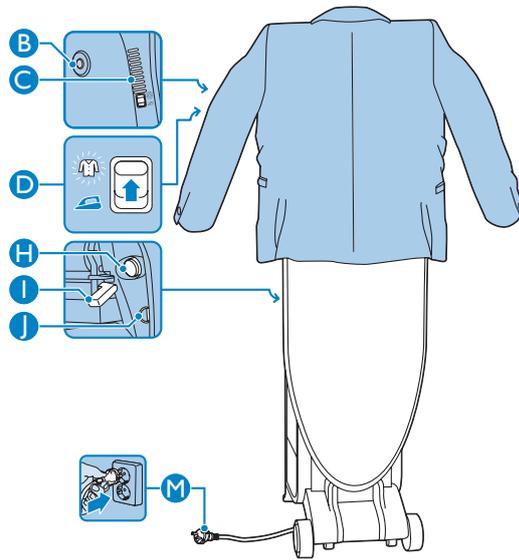
6 Puede colgar cómodamente el vaporizador en el asa de la tabla **G** siempre que lo necesite.



7 Puede guardar el vaporizador caliente en el compartimento resistente al calor inmediatamente después de apagarlo.

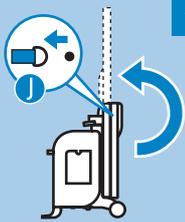
3 Aireado

- B** Botón de aireado
- C** Rejilla de ventilación
- D** Botón de la rejilla de ventilación
- H** Botón de inclinación de la tabla
- I** Palanca de ajuste de altura
- J** Correa de sujeción
- M** Clavija



* Consejos y trucos para el aireado

- Perfecto para eliminar los olores de comida o tabaco de chaquetas, abrigos y jerséis.
- Combine el modo de aireado con el modo de vaporización para airear las prendas y eliminar arrugas al mismo tiempo.



1 Conecte la clavija **M** a un enchufe con toma de tierra. El piloto de encendido se ilumina.

Suelte la correa de sujeción **J** y despliegue la tabla de planchar colocándola en posición vertical.

Deslice los dos botones de la rejilla de ventilación **D** a la posición de aireado.

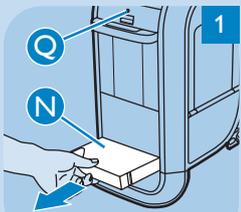


2 Pulse el botón de aireado **B** situado en la parte posterior de la tabla de planchar.

El aparato empieza a airear la prenda.

Este proceso dura 10 minutos y se detiene automáticamente.

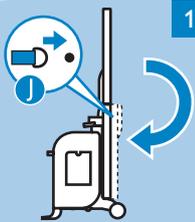
4 Limpieza automática Calc-Cleaning



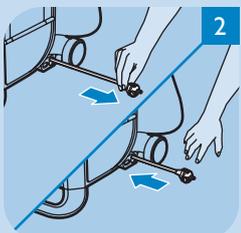
1 Este aparato dispone del sistema de limpieza automática Calc-Cleaning. Cuando el piloto de encendido **Q** parpadea, el sistema de limpieza Calc-Cleaning está activado. Espere 3 minutos para que el aparato complete el proceso de limpieza automática. Durante este proceso no puede utilizar el aparato.

Cuando el piloto de encendido **Q** deja de parpadear y comienza a hacerlo la luz de la bandeja de aclarado, vacíe la bandeja **N** y vuelva a colocarla. El proceso de limpieza Calc-Cleaning ha terminado y puede utilizar de nuevo el aparato.

5 Almacenamiento



1 Pliegue la tabla de planchar a su posición de almacenamiento y fijela con la correa de sujeción.



2 Para guardar el cable, tire un poco de él hacia usted y suéltelo. El cable se enrollará automáticamente.



3 Ahora podrá mover fácilmente el aparato tirando de él por el asa de la tabla.

Preguntas más frecuentes

En este capítulo se exponen las preguntas más frecuentes sobre el aparato. Si no encuentra la respuesta a su pregunta, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país.

Pregunta	Respuesta
¿Por qué no funciona el aparato?	Puede que haya un problema de conexión. Compruebe el cable de alimentación, la clavija y el enchufe.
¿Por qué no se calienta la plancha o el vaporizador?	Es posible que la plancha o el vaporizador no estén encendidos. Saque la plancha o el vaporizador de su compartimento y pulse el botón de encendido/apagado una vez.
	Es posible que esté en marcha el proceso Calc-Cleaning o que la bandeja de aclarado esté llena. Espere a que finalice el proceso. Durante el proceso Calc-Cleaning, la luz del piloto de encendido parpadea durante 3 minutos. Una vez concluida la limpieza automática, parpadeará la luz de la bandeja de aclarado y se emitirán algunos pitidos. Vacíe la bandeja y vuelva a colocarla en su sitio. A continuación, encienda la plancha o el vaporizador.
¿Por qué se apaga la plancha o el vaporizador?	Es posible que esté activada la función de apagado automático. El aparato se apaga automáticamente cuando el activador del vapor de la plancha o del vaporizador no se ha utilizado durante 5 minutos. Desactive la función de apagado automático pulsando el botón de encendido/apagado de la plancha o del vaporizador una vez. Espere a que la luz de la plancha o del vaporizador deje de parpadear y se ilumine de forma continua.
¿Por qué se apaga el modo de aireado?	El modo de aireado funciona durante 10 minutos y después se apaga automáticamente. Puede volver a encenderlo pulsando el botón de aireado.
¿Por qué la plancha o el vaporizador no producen vapor?	Es posible que no haya suficiente agua en el depósito o que éste no esté colocado correctamente en su compartimento. Llene el depósito de agua y vuelva a colocarlo en el compartimento de la manera apropiada.
	Es posible que el aparato no esté suficientemente caliente para producir vapor. Puede tardar dos minutos en calentarse. Espere a que la luz de la plancha o del vaporizador deje de parpadear y se ilumine de forma continua. Luego pulse el activador del vapor para comenzar a aplicar vapor.
	Es posible que no haya pulsado el activador del vapor que se encuentra en el asa de la plancha o el vaporizador. Púlselo para empezar a aplicar vapor.
¿Por qué hace ruido el aparato?	Si oye un sonido intermitente, es el agua que se está bombeando del depósito a la caldera. Si el ruido continúa durante mucho tiempo o se hace muy intenso, compruebe que el depósito de agua esté colocado correctamente en el aparato. Si es así pero el ruido persiste, apague el aparato y diríjase al Servicio de Atención al Cliente de Philips o con su distribuidor Philips.
	El aparato cuenta con un ventilador con iluminación que funciona de manera continua durante su uso. El ventilador optimiza el rendimiento del aparato y no debe apagarse.
¿Por qué es insuficiente el flujo de aire?	Es posible que los botones de las rejillas de ventilación no estén en la posición correcta. En el modo de planchado y vaporizado, las rejillas de ventilación deben estar cerradas, con ambos botones en la posición de planchado. Es normal que salga algo de aire por las rejillas una vez cerradas, pero el rendimiento del aparato no se verá afectado. En el modo de aireado, las rejillas deben estar abiertas, con ambos botones en la posición de aireado.
¿Por qué hay gotas o manchas de agua en la tabla de planchar?	Si se utiliza la tabla de planchar durante un período prolongado, se condensa demasiado vapor dentro de la tabla, lo que provoca la aparición de manchas de agua en la funda. Después de cada uso, deje la tabla de planchar desplegada el tiempo suficiente para que se seque. Si lo prefiere, pulse el botón de aireado y deje el ventilador en funcionamiento hasta que el aparato se apague automáticamente pasados 10 minutos. A continuación, desenchufe y guarde el aparato.
¿Por qué gotea la plancha o el vaporizador?	El agua se acumula en el interior de la manguera de la plancha o del vaporizador. Por ello, al iniciar una sesión de planchado o vaporizado, o tras una interrupción de la misma, saldrán gotas de agua por la plancha o por el vaporizador durante unos segundos al aplicar vapor.
	Es posible que el ajuste de temperatura de la plancha sea demasiado bajo. Ajuste el control de temperatura de la plancha a dos puntos o más.
¿Por qué parpadea el piloto de la plancha o del vaporizador?	La plancha o el vaporizador no están listos para usar; la caldera todavía se está calentando. Espere dos minutos hasta que la luz deje de parpadear y se ilumine de manera continua. A continuación, pulse el activador del vapor de la plancha o del vaporizador para empezar a aplicar vapor.
¿Por qué parpadea el piloto del depósito de agua?	El depósito de agua está vacío o no está colocado correctamente. En este caso, el piloto del depósito de agua parpadea, el aparato emite un pitido y la plancha o el vaporizador no producen vapor cuando presiona el activador. Llene el depósito de agua e introdúzcalo bien en su compartimento empujándolo firmemente.
¿Por qué parpadea el piloto de encendido del aparato?	El piloto de encendido del aparato parpadea durante el proceso de limpieza Calc-Cleaning que se realiza de forma automática una vez cada varias sesiones de planchado. Este proceso tiene la función de evitar la formación de depósitos de cal. Espere hasta que finalice el proceso (cuando la luz de la bandeja de aclarado empiece a parpadear y el aparato emita un pitido), vacíe la bandeja de aclarado y colóquela de nuevo. A continuación, encienda la plancha o el vaporizador.
¿Por qué parpadea el piloto de la bandeja de aclarado y el aparato emite un pitido?	Cuando termina el proceso de limpieza Calc-Cleaning, la bandeja de aclarado empieza a parpadear y el aparato emite un pitido. Vacíe la bandeja de aclarado y colóquela de nuevo antes de encender la plancha o el vaporizador.
¿Por qué sale humo de la plancha o del vaporizador?	Es posible que salga algo de humo de la plancha o del vaporizador cuando utilice el aparato por primera vez, ya que algunas piezas del aparato se han engrasado ligeramente. Este humo es normal y dejará de salir al cabo de un rato.

Pregunta

Respuesta

¿Para qué sirve el modo de chorro de aire?

El piloto de encendido del aparato parpadea durante el proceso de limpieza Calc-Cleaning que se realiza de forma automática. Al utilizar el modo de chorro de aire se crea un colchón de aire bajo la prenda. De este modo, se evitan los brillos y las marcas de costuras.

¿Para qué sirve el modo de succión?

Al utilizar el modo de succión la prenda se mantiene lisa y bien colocada sobre la tabla de planchar. Esto garantiza un planchado sin pliegues ni arrugas.

Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual del usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

- Antes de enchufar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en la placa de modelo se corresponde con el voltaje de red local.
- Conecte el aparato sólo a un enchufe con toma de tierra.
- No utilice el aparato si la clavija, el cable, las mangueras del vapor o el propio aparato tienen daños visibles, o si el aparato se ha caído o está goteando.
- Compruebe el cable y las mangueras del vapor con regularidad por si estuvieran dañados.
- Si el cable de alimentación o las mangueras del vapor están dañados, deben ser sustituidos por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips, con el fin de evitar situaciones de peligro.
- No deje nunca el aparato desatendido cuando esté enchufado a la red.
- No sumerja nunca la plancha, el vaporizador o el aparato en agua.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- No quite la funda de la tabla de planchar mientras esté planchando o inmediatamente después de usarla. Deje siempre que el aparato se enfríe antes de quitar la funda.
- La suela de la plancha puede calentarse mucho y, si se toca, puede causar quemaduras.
- No permita que el cable de alimentación y las mangueras del vapor entren en contacto con la suela caliente de la plancha.
- Cuando haya terminado de planchar o de aplicar vapor, cuando limpie el aparato o cuando deje de usarlo aunque sea sólo por un momento, desenchúfelo de la red.
- No mueva el aparato cuando esté en funcionamiento.
- No utilice el aparato con prendas muy mojadas.
- Ponga y utilice siempre el aparato sobre una superficie estable, plana y horizontal.
- No cubra el aparato con ningún tipo de tela u otra funda inmediatamente después de usarlo.

- Si sale vapor por la bandeja de aclarado mientras el aparato está en funcionamiento, apáguelo y diríjase a un centro de servicio autorizado por Philips.
- Transporte siempre el aparato en posición de almacenamiento, con la tabla de planchar plegada y sujeta con la correa.
- Este aparato es sólo para uso doméstico y en interiores. No exponga el aparato a los agentes atmosféricos (por ejemplo, la lluvia, el sol o el frío).

Tipo de agua recomendada

- No eche en el depósito de agua perfume, vinagre, almidón, productos desincrustantes, productos que ayuden al planchado ni otros productos químicos.
- Puede usar agua del grifo. No obstante, si el agua del grifo de su zona es muy dura, le aconsejamos que la mezcle a partes iguales con agua destilada o que utilice únicamente agua destilada.

Medio ambiente



Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM). Si se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el aparato se puede usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.

Garantía y servicio

Si necesita información o tiene algún problema, visite la página Web de Philips en www.philips.com, o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial). Si no hay Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país, diríjase a su distribuidor local Philips o póngase en contacto con el Service Department de Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.



www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

4239.000.6499.2